

Gemeinde Halblech

Gemeinde ehrt herausragende Ausbildungsabschlüsse

Fünf junge Menschen aus unserer Gemeinde haben ihre Berufsausbildung mit herausragenden Ergebnissen abgeschlossen und dafür besondere Auszeichnungen erhalten. Sie zählen zu den Besten ihres Fachs – als Innungsbeste, Kammersiegerin, Bayerns Beste, Preisträger mit dem besten Notendurchschnitt oder Sieger im Wettbewerb „Die Gute Form“.

Im Rahmen eines gemeinsamen Termins im Rathaus würdigte Bürgermeister Johann Gschwill die Leistungen der Nachwuchskräfte persönlich. „Diese Erfolge sind nicht nur ein Beweis für

Fleiß, Talent und Durchhaltevermögen, sondern auch ein starkes Signal für die Zukunft unserer Region“, betonte der Bürgermeister. „Ihr habt gezeigt, was mit Einsatz und Motivation möglich ist – dafür gebührt euch unser aller Respekt und Anerkennung.“

Ein besonderer Dank galt auch den Ausbildungsbetrieben, die durch ihre engagierte Begleitung und hohe Ausbildungsqualität maßgeblich zum Erfolg beigetragen haben.

Die Gemeinde ist stolz auf ihre jungen Fachkräfte und gratuliert herzlich zu diesen besonderen Leistungen und wünscht für den weiteren beruflichen Weg viel Erfolg.



Bild von links nach rechts:

Jürgen Doser, Fa. Doser, Füssen

Bürgermeister Johann Gschwill

Tobias Abfalter, Elektroniker (gunkel-elektro GmbH & Co. KG)

Christine Lang, Christl's Kuchentraum

Susanne Vogler, Technische Zeichnerin (Fa. Doser)

Gerhard Krebentitscher, Ausbilder gunkel-elektro GmbH & Co. KG

Justin Gabel, Schreiner (Schreinerei Mößmer)

David Gunkel, gunkel-elektro GmbH & Co. KG

Es fehlen:

Leonie Braun (Bäckerin, Christl's Kuchentraum) und Hanna Sutter

(Maßschneiderin Tracht)

Nachbarschaftshilfe
Halblech e.V.



Vortrag: Patientenverfügung

Donnerstag, 06.11.2025 um 18:30 Uhr
in den Räumen der NHH

Strickeria

Montag, 03.11.2025 ab 14:00 Uhr

Seniorenessen

Mittwoch, 05.11.2025 ab 12:00 Uhr,
Gasthaus Alpstuben in Buching
Donnerstag, 20.11.2025 ab 12:00 Uhr,
Zur Taverne in Buching

Eingeladen sind alle Senioren der Gemeinde Halblech.

Anmeldung unter Tel. 913 6360.

Fahrdienste werden angeboten.

Fit-mach-mit

Freitags ab 16:00 Uhr

Seniorencafe

Donnerstag, 27.11.2025 ab 14:00 Uhr

Smartphone- und Computerberatung / Problembehandlung

PC-Sprechstunde

Freitag, 07.11. von 14:00—16:30 Uhr

Freitag, 21.11. von 14:00—16:30 Uhr

Anmeldung erwünscht.

Angehörigentreff

Dienstag, den 25.11.2025 ab 14:30 Uhr
in den Räumen der Nachbarschaftshilfe

Repair-Treff

Wir planen einen Repair-Treff in Halblech und suchen für dieses Projekt geeignete Räume und Helfer.

Ansprechpartner:

R. Gruber, Tel. 0171-3436212

Aus dem Gemeinderat

Folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Raiffeisenstraße 17, Gemarkung Buching; Neubau eines Austragshauses mit Doppelgarage
- Zwieselried, Gemarkung Buching; Umbau und Erweiterung des bestehenden Milchviehstalles sowie Neubau einer Güllegrube mit Festmistlager
- Austraße 16, Gemarkung Trauchgau; Antrag auf Vorbescheid; Aufstockung des Dachgeschosses und der Garage zu einer zweiten Wohneinheit

Folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen versagt:

- Kirchstraße 9, Gemarkung Buching; Drei Wohnmobilstellplätze zur Vermietung
- Kulturenweg 7, Gemarkung Buching; Neubau eines Einfamilienhauses

Aushilfe für gemeindlichen Friedhof in Trauchgau gesucht

Zur Pflege der Grünflächen und Wege, Mithilfe bei Heckenschnitt-, Räum- und Streuarbeiten sucht die Gemeinde eine Aushilfe auf geringfügiger Basis.

Bei Interesse/Fragen wenden Sie sich bitte per Email an

rathaus@halblech.de

**Landratsamt Ostallgäu
Sperrmüllsammlung**

Die 4. Sperrmüllsammlung findet in der Zeit zwischen dem 01.12.2025 und 12.12.2025 statt. Die Sperrmüllkarte hierfür muss bis spätestens **Freitag, den 07. November 2025** abgegeben werden.

Anzeigen

Suchen ab sofort

Kleinbusfahrer

m/w/d (9-Sitzer)

für Schülertransfer im Raum Halblech für Früh- und Mittagstouren auf 556-Euro-Basis

Tel. 0171-147 8062

HAUS ZU VERMIETEN

Haus mit großem Garten in Trauchgau Achmühle ab Januar 2026 zu vermieten. Wohnfläche 120 m², ZH, Kachelofen, Garage
Miete: 1.100 € kalt

Tel. 08860 1674

Die Gemeinde Halblech sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Technischen Mitarbeiter für die gemeindliche Wasserversorgung (m/w/d)

Die vollständige Stellenausschreibung sehen Sie auf unserer Homepage www.gemeinde-halblech.de unter Aktuelles.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:
Gemeinde Halblech, Dorfstr. 18, 87642 Halblech
oder per E-Mail an personal@halblech.de



Die Gemeinde Halblech sucht zum 01.09.2026

eine/n Auszubildende/n zum Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 16.11.2025 an:
Gemeinde Halblech, Personalamt, Dorfstr. 18, 87642 Halblech
oder per E-Mail: personal@halblech.de

Die vollständige Stellenausschreibung sehen Sie auf unserer Homepage www.gemeinde-halblech.de unter Aktuelles.



Die Gemeinde Halblech sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Erzieherin/in (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit (mind. 20 Wochenstunden)

für den 3-gruppigen Kindergarten „Sonnenstrahl“ in Buching.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Leiterin, Frau Hampel, unter Tel. 08368 869.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 15.12.2025 an:
Gemeinde Halblech, Personalamt, Dorfstr. 18, 87642 Halblech
oder per E-Mail: personal@halblech.de

Die vollständige Stellenausschreibung sehen Sie auf unserer Homepage www.gemeinde-halblech.de unter Aktuelles.



**Gemeinde Halblech
Amtliche Bekanntmachung**



Information für Grundstückseigentümer zur Regenwassernutzung im privaten Haushalt

Die Nutzung von Regenwasser in privaten Haushalten ist grundsätzlich für die Gartenbewässerung zulässig. Regenwasseranlagen für die Toilettenspülung oder zu Waschzwecken im Haushalt müssen jedoch den entsprechenden Vorschriften genügen. Bei einer fehlerhaften Installation bestehen gesundheitliche Gefahren für die Bewohner sowie auch für das öffentliche Trinkwassernetz. Außerdem fallen beim Betrieb von WC und Waschmaschine die üblichen Schmutzwassergebühren für die Einleitung des Abwassers in den

öffentlichen Kanal an. Daher besteht für **alle Regenwasseranlagen eine Melde- bzw. Antragspflicht!**

Wie erfolgt die Meldung bzw. der Antrag?

<https://www.gemeinde-halblech.de/verwaltung-und-formulare/formulare-zum-download.html>

Wichtig! Bereits in Betrieb befindliche Regenwasseranlagen sind unverzüglich vom Grundstückseigentümer anzumelden und die erforderlichen Unterlagen einzureichen! Bei Regenwasseranlagen mit WC/Waschmaschinenbetrieb weisen wir insbesondere auf die Meldepflicht hinsichtlich der anfallenden Schmutzwassergebühren hin. (§15 Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung BGS/EWS)

Parteilose Wählergemeinschaft
Buching (PWB)
Aufstellungsversammlung

Die Parteilose Wählergemeinschaft Buching (PWB) lädt zur Aufstellungs- und Nominierungsversammlung für die Wahl zum/zur Bürgermeister/in und dem Gemeinderat für die Gemeinde Halblech zur Kommunalwahl 2026 ein.

Termin: **Dienstag, den 25.11.2025** um **20:00 Uhr** im Gasthof **Beim Alten Wirt** in Buching

Alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Halblech sind ganz herzlich eingeladen.

Parteilose Wählergemeinschaft Buching (PWB)

Überparteiliche Wählergemein-
schaft Trauchgau (ÜWT)
Aufstellungsversammlung

Die überparteiliche Wählergemeinschaft Trauchgau (ÜWT) lädt zur Aufstellungs- und Nominierungsversammlung für die Wahl zum/zur Bürgermeister/in und dem Gemeinderat für die Gemeinde Halblech zur Kommunalwahl 2026 ein.

Termin: **Mittwoch, den 26.11.2025** um **19:30 Uhr** im **Landgasthof zum Herz** in Trauchgau

Alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Halblech sind ganz herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen!
Überparteiliche Wählergemeinschaft Trauchgau

Pfarrgemeinde St. Andreas Trauchgau

Filmvorführung „Draugar Weihnacht“
Samstag, den **08.11.2025** um **14:00 Uhr** im Pfarrheim mit Kaffee und Kuchen.
Wir freuen uns auf jeden Besucher.

Pfarrei St. Michael Bayerniederhofen

Nachmittagstreff
Am **Dienstag, 11.11.25** um **14:00 Uhr** Nachmittagstreff im Pfarrheim Bayerniederhofen mit dem Film „Ein Jahr in den Bergen“ aus den 50/60er Jahren.

VdK OV Trauchgau
Jahreshauptversammlung
Freitag, 28. November 2025 Jahreshauptversammlung; anschließend gemütliches Beisammensein
Beginn **14:00 Uhr** im Gasthaus Sera Unterreithen

Landratsamt Ostallgäu
Infoveranstaltung am 12.11.2025:
Von regionaler Energie profitieren – Bürgerenergie im Ostallgäu
Details auf der homepage www.gemeinde-halblech.de unter Aktuelles

Gartenbauverein Halblech
Die Blumen- und Gartenfreunde Halblech laden am **Samstag, 08. November um 14 Uhr** im Pfarrheim in Bayerniederhofen herzlich zum Workshop **„Salben, Cremes und Ölauszüge“** mit Petra Bischoff ein.

„Salben, Cremes und Ölauszüge sind ganz leicht selbst zu machen ohne künstliche Konservierungsstoffe, synthetische Duftstoffe, Vaseline oder sonstige Erdölprodukte. Wir besprechen Eigenschaften, Unterschiede und Anwendungszwecke von Auszügen, Emulgatoren und ätherischen Ölen und verarbeiten diese Zutaten zu Salbe, Balsam oder Creme gemeinsam am Herd. Lasst Euch überraschen was es für ein Erlebnis ist eigene Naturprodukte herzustellen und stolz mit nach Hause zu nehmen.“

Dauer ca. 3 Std., Teilnahmegebühr 25 € (Materialkosten bereits inkl.)
Bitte ein Küchentuch und Schürze mitbringen.

Mitglieder sowie Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
Plätze begrenzt auf max. 15 Teilnehmer
Anmeldungen bei Sabrina Kreisle, Tel. 0176-96854044 (auch WhatsApp)

Soldaten- und Veteranenkameradschaft Trauchgau e.V.

Einladung zu Volkstrauertag und Jahreshauptversammlung am Sonntag, 16.11.2025

08:45 h Aufstellung zum Kirchengang
09:00 h Heilige Messe mit anschließendem Totengedenken am Kriegerdenkmal

Im Anschluss findet die diesjährige Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Gasthof Hirsch statt. Die Tagesordnung wird per Aushang bekanntgegeben.

Um zahlreiches Erscheinen (auch im Hinblick auf die anstehenden Neuwahlen) bittet die Vorstandschaft.

Soldaten- und Veteranenkameradschaft Buching
Volkstrauertag

Die Veteranen- und Soldatenkameradschaft Buching lädt alle Kameraden ein, den Gefallenen, Vermissten und Verstorbenen zu gedenken.

Der Gottesdienst ist am **Sonntag, den 16. November 2025** um **10.30 Uhr**.

Aufstellung zum Kirchengang um 10.15 Uhr am Kirchplatz in Bayerniederhofen.

Nach der heiligen Messe und Gefalle-

nenehrung am Kriegerdenkmal marschieren wir gemeinsam zum Gasthof „Alter Wirt“. Dort wird die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen und Ehrungen abgehalten. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekanntgegeben.

Auch die Fahnenabordnungen der örtlichen Vereine sowie eine Abordnung der Patenkompanie sind herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft freut sich über eine rege Teilnahme.

Anzeige

ZU VERKAUFEN

Thule Dachbox Jetbag sportive 70 mit diverserem Zubehör (2 Fahrradständer/ Ski-/Snowboardhalter) Mit Gebrauchsspuren, auf VW Passat und BMW X3 genutzt, in Halblech abzugeben. Preis: 20 €
Bei Interesse bitte melden unter

Tel. 0176 47284479

Männergesangverein
Trauchgau e.V.

Einladung zum Adventsingen

Der Männergesangverein Trauchgau e.V. lädt zum Adventsingen am **Sonntag, den 30. November 2025** um **17.00 Uhr** in die Trauchgauer St. Andreas Kirche recht herzlich ein.

Neben dem Männerchor nehmen weitere Musik- und Gesangsgruppen teil. Die Mitwirkenden freuen sich auf Ihr Kommen!



Vereinigte Schützen Trauchgau e.V.



Am **Samstag, 15.11.2025** beginnt das Wintersemesterschießen. Geschossen wird den ganzen Winter über jeweils am Samstag ab 19 Uhr. Wir laden alle Vereinsmitglieder und am Schießsport Interessierte herzlich zu uns ins Trauchgauer Schützenheim ein.

Kleinkaliber-Saisonabschluss der Vereinigten Schützen Trauchgau

Kürzlich ging die Kleinkaliberschießsaison der Trauchgauer Schützen in der Schussstatt in Halblech mit einem vereinsinternen Bildscheibenschießen zu Ende. Schützenmeisterin Petra Etschmann dankte allen Teilnehmern für ihre engagierte Teilnahme am Sommerschießen und gratulierte allen Schützinnen und Schützen zu ihren Leistungen.

Auf der Auerhahnscheibe gewann das Bildscheibenschießen Wilfried Dittrich mit einem 147-Teiler. Zweiter wurde Franz Etschmann mit 70 Ringen und auf Rang drei kam Rudi Lutz mit einem 219-Teiler.

Den geschnitzten Holzknecht-Wanderpokal der Freihandschützen konnte sich heuer Stefan Gans mit einem 80-Teiler sichern. Auf den Plätzen folgten Andreas Krebentitscher (86 Ringe) und Max Krebentitscher (124-Teiler). Bei den Auflage-schützen gewann den Wanderpokal Inge Schwarzenbach (85-Teiler) vor Franz Etschmann (96 Ringe) und Josef Enzensberger (150-Teiler).

Die Ehrenscheibe sicherte sich Rudi Lutz vor Julia Schwarz und Sebastian Nau.

Auf dem Bild sehen wir Schützenmeisterin Petra Etschmann mit dem Gewinner der Ehrenscheibe, Rudi Lutz und Sportwart Stefan Gans, der sich den Holzknecht-Wanderpokal sicherte.



Schützendreikampf

Im November findet außerdem der Schützendreikampf statt, zu dem wir am **Freitag, 21.11.2025** ins Trauchgauer Schützenheim einladen. Teilnehmen kann jeder, Schütze wie Nichtschütze. Die 3er-Mannschaften können frei zusammengestellt werden (z.B. Vereins-, Firmen-, Familien-, Stammtisch-, Straßenmannschaften). Wir würden uns freuen, wenn wir viele Teilnehmer im Schützenheim begrüßen dürften.

Auf dem Programm stehen 60 Spiele beim Schafkopf, 6 Schub in die Vollen und 6 Schub aufs Abräumen beim Stoßpudeln und 20 Schuss mit dem Luftgewehr (Anschlag wahlweise stehend freihändig oder aufgelegt). Jedes Mannschaftsmitglied geht nur in einer Disziplin an den Start, die Einzelergebnisse werden zum Mannschaftsergebnis addiert.

Anmeldungen werden bis zum 15. November bei der Schützenmeisterin Petra Etschmann (Tel. 7284 oder ignorant@web.de) erbeten. Nähere Informationen zum Schützendreikampf gibt es auf unserer Homepage vs-trauchgau.de.

Text: VS Trauchgau

TAG DER OFFENEN TÜR

der Vereinigten Schützen Trauchgau

Am 09.11.2025 ab 14.00 Uhr im Schützenhaus Trauchgau
(Brantweingasse 16, bei der Turnhalle)

Für's leibliche Wohl ist mit **Kaffee & Kuchen und Brotzeiten für die ganze Bevölkerung** bestens gesorgt.

DAS WIRD GEBOTEN

- Lichtgewehrschießen
- Biathlon-Schießen
- Luftgewehrschießen

FÜR ALLE, DIE DEN SCHIEßSPORT KENNENLERNEN MÖCHTEN!

Kindertagesstätte St. Andreas Trauchgau
St. Martin am Kirchplatz



„Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne“

Am **Dienstag, den 11. November 2025 um 17:00 Uhr** wird am Kirchplatz in Trauchgau das traditionelle St. Martinsfest mit Laternenumzug gefeiert.

Alle Halblecher sind ganz herzlich mit ihren Familien eingeladen, daran teilzunehmen. Wir würden uns freuen, wenn alle Bewohner ihren Eingangsbereich mit Laternen, Lichtertüten oder anderen Leuchtobjekten dekorieren würden. Nach dem Umzug durchs Dorf bewirbt der Elternbeirat alle Besucher mit Glühwein, Punsch und belegten Semmeln.

Bitte bringen Sie eine Tasse mit.

Der Erlös kommt den Kindern der Kindertagesstätte zugute.

Alle Kinder und Jugendlichen erhalten eine leckere Martinsgans. Für die Spende der Martinsgänse bedankt sich die Kindertagesstätte ganz herzlich beim Förderverein. Ein weiterer Dank auch an den Elternbeirat und an alle freiwilligen Helfer, die uns bei der Organisation dieses Festes unterstützen.

Auf eine schöne Martinsfeier mit Ihnen freut sich das Team von der Kindertagesstätte Trauchgau.

Text: Kindertagesstätte Trauchgau

Jugendtreff Halblech

Am 10. Oktober wurde ein „Jugend Workshop“ im Rahmen des Gemeindeentwicklungskonzeptes abgehalten. In 2 Stunden wurden viele Ideen, Vorschläge und Wünsche der Jugendlichen gesammelt, diskutiert und ausgearbeitet. Die Ergebnisse werden vom Planungsbüro Daurer & Hasse in der Gemeinderatssitzung am 18. November, zusammen mit den Ergebnissen aus den Erwachsenen-Workshops, vorgestellt.



Unsere Angebote im November:

◆ **Samstag, 15. November „Offene Turnhalle - KLETTERN“** mit Lorenz, von 16.00 bis 18.00 Uhr, der **Jugendtreff** hat **zeitgleich auch offen!!**

=> für alle Interessierten ab 10 Jahre

◆ **Freitag, 28. November „OFFENER TREFF“** von 18.00 bis 21.00 Uhr

=> für alle Interessierten von 10 – 12 Jahre

◆ **Samstag, 29. November „OFFENER JUGEND TREFF“** von 19.00 bis 22.00 Uhr

=> für alle Interessierten ab 12 Jahre ++



Ankündigung der Gründung einer „Selbsthilfegruppe für Eltern, Angehörige, ... autistischer Kinder“

Idee ist, sich in einer Gruppe regelmäßig zu treffen, um sich auszutauschen, Informationen miteinander zu teilen, sich kennenzulernen, sich gegenseitig zu unterstützen und vieles mehr! Es sind auch Pädagogen*innen, Erzieher*innen, ... herzlich eingeladen.

Dunja Furch (selbst Mama von autistischen Kindern) bringt viel Erfahrung und Fachwissen mit und übernimmt die Leitung der Gruppe, Marion Treber (Sozialpädagogin) wird sie dabei unterstützen. Wir freuen uns auf einen regen Austausch und ein gutes Miteinander.

Start der Gruppe wäre ab **Januar 2026**, die Treffen werden voraussichtlich abends im Jugendtreff Halblech, Schulweg 6 (Bayerniederhofen) stattfinden. Weitere Informationen folgen!

Wer sich schon jetzt melden möchte oder Fragen hat, kann sich gerne bei

Dunja Furch unter der Nummer: **01514 2319418**

oder bei

Marion Treber unter der Nummer: **0172 2443440** melden.

Text: Marion Treber

Kindertagesstätte

St. Andreas Trauchgau

Erntedank - Ein Tag des Dankes



Am 8. Oktober feierten wir im Kindergarten gemeinsam mit den Kindern der Krippe und des Kindergartens eine Erntedankfeier. Schon im Vorfeld haben wir uns mit der Bedeutung von Erntedank beschäftigt. Warum feiern wir diesen Tag eigentlich? Für was sind wir dankbar? Diese Fragen standen im Mittelpunkt unserer Vorbereitung und luden die Kinder ein, ihre eigenen Gedanken zu teilen.

So wurde die Feier nicht nur zu einem schönen Fest, sondern auch zu einer wertvollen Gelegenheit, sich mit Themen wie Dankbarkeit, Glaube und Gemeinschaft auseinanderzusetzen.

Mit Liedern haben wir diesen Tag gemeinsam gestaltet und ihn mit Leben erfüllt. Die Erzählung von Herrn Pfarrer Maurer, der den Kindern eine Geschichte erzählte und die tiefere Bedeutung des Erntedanks aus christlicher Sicht erklärte. Er verdeutlichte, wie der Glaube und die Dankbarkeit miteinander verbunden sind und was sie für uns als Christen bedeuten.



Im Anschluss an die Feier genossen wir ein gemeinsames Erntedankbuffet – eine kleine Feier des Miteinanders, bei der die Kinder auch die Möglichkeit hatten, zu erleben, wie wichtig es ist, sich für die Gaben des Lebens zu bedanken und diese zu schätzen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Maurer, der uns nun schon seit zwei Jahren tatkräftig unterstützt und immer mit Freude und Engagement an unserer Seite ist. Seine Begleitung und Unterstützung sind für uns von großem Wert.

Text & Foto: Kindergarten St. Andreas

Vergelt's Gott



Ein herzliches Vergelt's Gott allen Helfern und Sponsoren des diesjährigen Viehmarkts sagen der TSV Buching und die Musikkapelle „Alpengruß“ Buching.



**Ergebnisse Aktiv-Gaupreisplatten in Wildsteig,
ausgeführt vom Trachtenverein „Alpengrup“ Wildsteig
am Freitag, den 03.10.2025**

Mädla Aktiv I (68 Teilnehmerinnen)

Platz	Punkte	Haltung	Name	Verein
1	58 ¾	26 ½	Karola Grieser	"Hochplatte" Buching
2	58 ½	26	Monika Rauch	"Kaltentaler" Bidingen
3	25 ¾	26	Vroni Heberle	"Schwäbischer Rigi" Stötten
4	58 ¾	25	Pia Leitner	"D' Äpler" Trauchgau
7	58	25	Katharina Müller	"D' Äpler" Trauchgau
8	58	24 ½	Christina Pfeiffer	"D' Äpler" Trauchgau
9	57 ¾	26 ½	Hanna Sutter	"Hochplatte" Buching
11	57 ¾	25 ½	Lea Zobel	"Hochplatte" Buching
13	57 ¾	23 ½	Katharina Grieser	"Hochplatte" Buching
22	57 ¾	24	Manuela Niggli	"D' Äpler" Trauchgau
23	57 ¾	23 ½	Theresa Sutter	"Hochplatte" Buching
28	57	25	Julia Niggli	"D' Äpler" Trauchgau
35	57	22 ½	Vroni Hennevogel	"Hochplatte" Buching
56	55 ½	19 ½	Verena Köpf	"D' Äpler" Trauchgau
57	55 ¾	23 ½	Julia Grieser	"Hochplatte" Buching

Buabe Aktiv I (57 Teilnehmer)

Platz	Punkte	Haltung	Name	Verein
1	60	25	Hans-Georg Frühholz	"D' Lobachtaler" Seeg
2	59 ¾	23 ½	Franz Heberle	"Schwäbischer Rigi" Stötten
3	59 ¾	23 ½	Florian Kämpf	"Schwäbischer Rigi" Stötten
17	58 ½	23 ½	Christian Müller	"Hochplatte" Buching
27	57 ¾	21 ½	Daniel Leitner	"D' Äpler" Trauchgau
33	57 ¾	21 ½	Nikolaus Grieser	"Hochplatte" Buching
36	57	19	Florian Winkler	"D' Äpler" Trauchgau
37	57	18 ½	Johannes Klein	"D' Äpler" Trauchgau
40	56 ¾	19 ½	Sebastian Böse	"Hochplatte" Buching
44	56 ¾	19	Leonhard Vollmair	"D' Äpler" Trauchgau

Mädla Aktiv II (36 Teilnehmerinnen)

Platz	Punkte	Haltung	Name	Verein
1	60	28 ½	Vreni Köpf	"D' Äpler" Trauchgau
2	60	26	Monika Berkmüller	"D' Äpler" Trauchgau
3	59 ¾	27	Simone Weirather	"D' Lobachtaler" Seeg
6	59 ½	26	Andrea Lang	"Hochplatte" Buching
9	59	24 ½	Andrea Rehm	"D' Äpler" Trauchgau
11	58 ¾	24 ½	Lucia Gschwill	"Hochplatte" Buching
31	57 ½	23 ½	Andrea Wörle	"Hochplatte" Buching

Buabe Aktiv II (40 Teilnehmer)

Platz	Punkte	Haltung	Name	Verein
1	59 ¾	27	Alexander Lux	"D' Lobachtaler" Seeg
2	59 ¾	27	Simon Hitzelberger	"D' Schloßbergler" Hopferau
3	59 ½	25 ½	Markus Hummel	"D' Waldbergler" Roßhaupten
4	59 ¾	28	Moritz Köpf	"D' Äpler" Trauchgau
8	59	27 ½	Mathias Lang	"Hochplatte" Buching
15	58 ½	25	Korbinian Köpf	"Hochplatte" Buching
17	58 ½	24 ½	Roman Köpf	"Hochplatte" Buching
20	58 ¾	23	Martin Niggli	"D' Äpler" Trauchgau
21	58 ¾	22	Philipp Ott	"Hochplatte" Buching
24	58 ¾	21 ½	Markus Leitner	"D' Äpler" Trauchgau
25	58	21	Alexander Müller	"Hochplatte" Buching
29	57 ¾	21 ½	Martin Sieber	"D' Äpler" Trauchgau
30	57 ¾	20	Max Vollmair	"D' Äpler" Trauchgau
31	57 ¾	20	Matthias Oswald	"D' Äpler" Trauchgau
38	57	21	Korbinian Grieser	"Hochplatte" Buching

Mädla Altersklasse (20 Teilnehmerinnen)

Platz	Punkte	Haltung	Name	Verein
1	59 ¾	27 ½	Carolina Vollmair	"D' Äpler" Trauchgau
2	59 ¾	26	Martina Steiner	"D' Waldbergler" Roß- haupten
3	59 ¾	25 ½	Christine Fendt	"Alpengruß" Wildsteig

Buabe Altersklasse (21 Teilnehmer)

Platz	Punkte	Haltung	Name	Verein
1	60	27	Georg Greisel	"Schwäbischer Rigi" Stötten
2	60	26 ½	Michael Wörle	"D' Falkenstoaner" Weissensee
3	59 ¾	26	Markus Linder	"D' Waldbergler" Roß- haupten
12	59 ¾	23	Thomas Vollmair	"D' Äpler" Trauchgau

Mädla Ehrenklasse (3 Teilnehmerinnen)


Platz	Punkte	Haltung	Name	Verein
1	59 ¾	25 ½	Gisela Wißmiller	"D' Wertachtaler" Marktobendorf
2	58 ¾	25	Marlene Keller	"Burg-Hopfen" Hopfen
3	58 ¾	22 ½	Monika Holzheu	"D' Stoiwändler " Wald

Buabe Ehrenklasse (6 Teilnehmer)

Platz	Punkte	Haltung	Name	Verein
1	59 ½	26 ½	Sepp Wohlfahrt	"D' Auerbergler" Bernbeuren
2	58 ¾	24	Martin Dorn	"D' Lobachtaler" Seeg
3	58 ½	22 ½	Stefan Leitner	"D' Äpler" Trauchgau


Gruppen (22 Gruppen)

Platz	Punkte	Haltung	Verein
1	115 ¾	52	"D' Lechgauer" Prem I
2	114	51 ½	"Hochplatte" Buching I
3	113 ½	49 ½	"Alpengruß" Wildsteig I
6	111 ¾	47 ½	"Hochplatte" Buching II
11	109 ¾	44 ½	"D' Äpler" Trauchgau II
14	107 ½	42	"D' Äpler" Trauchgau I



**Gebirgstrachten- und Heimatverein
D'Äpler Trauchgau e.V.**

1. Vorstand: Vollmair Gregor, Oberreithen 2a, 87642 Halblech/
Trauchgau, 08368/310, www.aelpler-trauchgau.de



Einladung zur Jahreshauptversammlung
am Sonntag, den 23. November 2025 um 20 Uhr
im Gasthaus Hirsch in Trauchgau

Tagessordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch 1. Vorstand mit Totengedenken
2. Bekanntgabe der Tagessordnung
3. Verlesung des Jahresprotokolls
4. Kassenbericht über das abgelaufene Geschäftsjahr
5. Revisionsbericht mit Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht des Vorplatters
7. Bericht des Jugendleiters
8. Bericht des Theater- und Brauchtumswart
9. Bericht des Musikwart
10. Bericht des 1. Vorstandes
11. Neuaufnahmen
12. Neuwahlen
13. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft

**GUTES HÖREN
BEDEUTET
Lebensfreude**



**Investieren Sie nur
20 Minuten in
IHRE Hörgesundheit**



Reservieren Sie sich
gleich Ihren persönlichen
Hörtest-Termin

Kostenlos und unverbindlich
in Lechbruck

Cathérine Kauke



Wir freuen uns auf Sie!

Schongauer Straße 1
86983 Lechbruck am See
08862 – 9112152
info@kauke-hoerakustik.de



**Weil unsere Zukunft
nicht ohne die entsteht,
die sie vorantreiben.**

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

WIR SUCHEN!

Ehrlich, respektvoll und partnerschaftlich.
So sind wir – so wollen wir bleiben.

Sie teilen diese Werte und wollen in unserer
Gemeinschaft mitarbeiten?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als

Privatkundenberater (m/w/d).

Bewerbungen und nähere Informationen:

Raiffeisenbank Südliches Ostallgäu eG
Anna Fischer
Hauptstr. 49, 87637 Seeg
Tel.: 08364-982244
info@rb-sued-oal.de



**Raiffeisenbank
Südliches Ostallgäu eG**
Ihr Partner vor Ort - kompetent & fair



Echtler Garten + Forst

Rasen- und Gartenpflege, Baum-, Strauch- und Hecken-
schnitt, Risikobaumfällungen, Baggerarbeiten,
Hebebühnenverleih

David Echtler, 87642 Halblech
Tel. 08368 1614 - Mobil: 0162 6147350
E-Mail: davidechtler@aol.com



Grippeimpfung 2025

Schützen Sie sich in der kalten
Jahreszeit!

**Samstag, den 22.11.2025
von 9 – 11 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Team der Gemeinschaftspraxis Karg

P.S. Natürlich impfen wir Sie auch gerne zu
unseren üblichen Sprechzeiten.



*Suchst Du ein persönliches Geschenk,
dass **DU** selbst
mitgestalten kannst?*

Bei mir gibt's:

- Flaschenöffner
- Grabkerzen
- Anhänger
- Brettchen
- Täschchen
- Schlüsselanhänger
- Stabkerzen
- Wollsocken
- Gläser
- Tassen

JK
Individuelle Geschenke
Gravur & Brandmalerei

uvm.

*Melde Dich gerne bei mir und wir finden
das Geschenk zu Deinen Ideen!*

Julia Karting
Mobil: 0178/400 74 67

Fertige Geschenke gibt's im
G'schenke Schränkle
täglich geöffnet 8-23 Uhr
Am Hochofen 8, Halblech

Farbe macht Freu(n)de

**CW
Holz- und
Bautenschutz**

Beratung und Verkauf von
Farben für den Innen- und Außenbereich
Renovierungsarbeiten

Christian Walter · Am Hochofen 1 · 87642 Halblech
Mobil 0151-52463541 · Festnetz 08368-9149027

Rufnummern - Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung

Telefon 08368 / 91222-0
Email rathaus@halblech.de
Mo bis Fr 8 - 12 Uhr
Donnerstag 14 - 18 Uhr

Gästeinformation Buching

Telefon 08368 / 285

Gästeinformation Trauchgau

Telefon 08368 / 91222-22

Leihbücherei in Trauchgau

Telefon 08368 / 940552
Email: buecherei-trauchgau@t-online.de
Montag und Donnerstag: 15 - 18 Uhr

Grundschule Halblech

Telefon 08368 / 1489

Pfarrämter

Bayerniederhofen Telefon 08368 / 250
Trauchgau Telefon 08368 / 230
Waltenhofen Telefon 08362 / 8207
Aktueller Gottesdienstanzeiger unter
www.pg-forggensee.de

Evangelisches Pfarramt Füssen

Telefon 08362 / 6177

Kindergarten Sonnenstrahl

Telefon 08368 / 869

Kindergarten St. Andreas

Telefon 08368 / 1057

Kinderkrippe St. Andreas

Telefon 08368 / 913472

Nachbarschaftshilfe Halblech e.V.

Hilfe im Alltag Telefon: 913 63 60
Öfn.Zeit: Di 10 - 12 + Do 15 - 16.30 Uhr

Wertstoffhof Öffnungszeiten

Mittwoch 15 - 18 Uhr

Samstag 9 - 12 Uhr

Forstdienststelle Halblech / Trauchgau

Revierleiterin Fr. Schneider,
Tel. 08341 / 90023 030
Revierleiter Herr Schneider
Tel. 08341 / 90023 040

Postagentur Trauchgau-Öffnungszeiten

Mo.—Fr. 16-17 Uhr, Sa. 11-12 Uhr

Energieversorgung Buching-Trauchgau

Lechbrucker Str. 4 in Halblech

Störungsnummer Strom:

Telefon 08362 / 9090

Telefon 08368 / 9280

Handy 0176 / 23596515

Störungsnummer Wasser:

Handy 0175 / 2273756

Telefon 09938 / 919330

Störungsnummer Abwasser:

Handy 0172 / 860 3275

Landespolizei Füssen

Telefon 08362 / 91230

Notruf bei Unfall, Überfall **110**

bei Feuer **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

am Wochenende 116 117



Alexander Huber - Zeit zum Atmen Live-Vortrag am 22.11. um 19:30 Uhr in der Turnhalle der Mittelschule

Von den steilsten Wänden bis zu den höchsten Bergen: Alexander Huber, einer der beiden legendären *Huberbuam*, bewegt sich seit jeher in den Extremen. Gemeinsam mit seinem Bruder Thomas zählt er zu den bekanntesten Kletterern unserer Zeit. In seiner Multivision lässt er das Publikum hautnah erleben, wie aus Grenzerfahrungen Lebenspunkte werden.

Tickets ab sofort in
der Tourist-Info
Steingaden oder
online bei OK-Ticket
– oder einfach per
QR-Code.



INFOS &
TICKETS

FAMILIEN KONZERT

~ Mittendrin statt nur dabei ~

WER?
JuKa Halblech
Musikkapelle Buching

WO?
Musikraum Buching
Hafenfeldweg 15

WANN?
14:00 UHR **30** NOVEMBER

WAS?
Wir spielen, du sitzt mitten drin.
Gemeinsam mit den Musikanten sitzt du
im Orchester und erlebst das Musizieren
einmal hautnah mit.

Familien helfen

Familien e.V.

Weidachstr. 6,
86971 Peiting
Tel.nr.: 0176-57992858



Weihnachtspäckchen für Notleidende

Mit Ihrem Paket bereiten Sie Waisen, armen Kindern, notleidenden Familien, bedürftigen alten Menschen im Südwesten Rumäniens (Regionen Dolj und Gorj) eine Weihnachtsfreude.

Wir bitten um **haltbare Lebensmittel (MHD Juli 2026)**: wie z.B. Mehl, Zucker, Nudeln, Reis, Grieß, Salz, Haferflocken, Suppenwürfel, Fertigsuppen, Kakao, Tee, Kaffee (gemahlen), Malzkaffee, Vitamintabletten, Speiseöl (**keine Glasflaschen**), Kekse, Schokolade, Süßigkeiten, Konserven, Babynahrung in Pulverform. Fisch, Fleisch, Wurst nur in Dosen – **keine** Hartwurst, Landjäger,...!

Hygieneartikel (geruchsdicht verpacken): Seife, Kernseife, Zahnpasta, Zahnbürsten, Shampoo.

Außerdem: kl. Spielsachen, Schulranzen, Stifte, Schulhefte, Strickwolle, Handtücher, Woldecken.

Bitte verpacken Sie Ihre Spende transportfähig in einem stabilen Karton.

Das Haltbarkeitsdatum muss bis mindestens Juli 2026 gehen.

Gerne nehmen wir auch Geldspenden entgegen, vor Ort oder auf das Spendenkonto **Familien helfen Familien e.V.**
IBAN: **DE80 7016 9509 0000 0900 00**

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den im Ort ausgehängten Plakaten oder im Internet unter:

www.familienhelfenfamilien.de

Sammelzeit: Freitag den 21. Nov. 2025 von 14 - 17 Uhr

Sammelort: Halblech, großer Kiesparkplatz an der B17 (Parkplatz des ehem. Gasthof Adler)

Infotelefon:

Christian Böck, 08368-9143731

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Abgabetermin für Anzeigen und Beiträge für die Ausgabe im Dezember ist der 16.11.2025

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Halblech, Dorfstraße 18,
87642 Halblech

Verantwortlicher i.S.d.P.

Johann Gschwill, Erster Bürgermeister der
Gemeinde Halblech

Redaktion: Gemeindeverwaltung



Das Gemeindeblatt Halblech wird auch auf der Homepage der Gemeinde Halblech veröffentlicht.

Unter www.gemeinde-halblech.de/ortsrecht-und-publikationen/gemeindeblatt.html ist das Gemeindeblatt online zu finden.